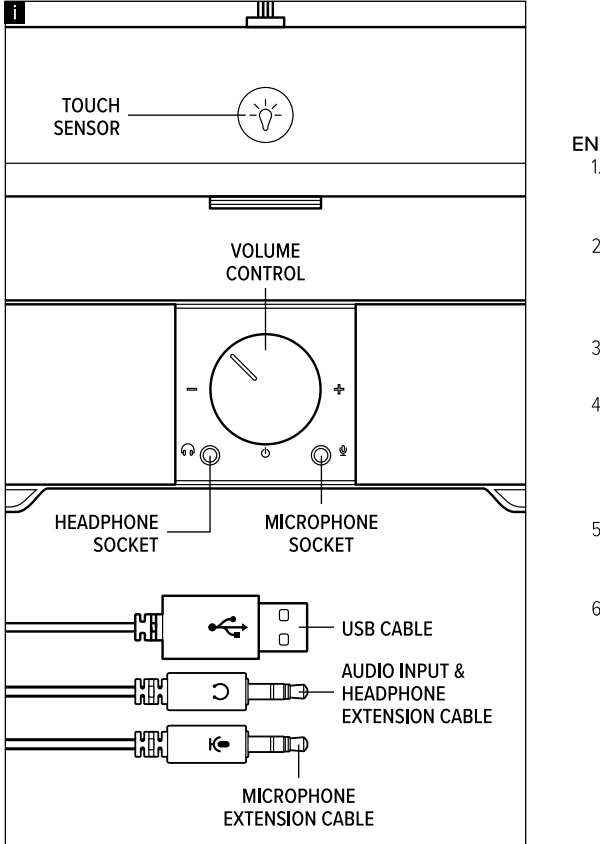


GET STARTED



EN

1. Connect the soundbar's USB cable to a free USB port on your PC, laptop or another power source and plug the audio input & headphone extension cable into your audio device.
2. A headphone/microphone can be used by plugging it into the headphone/microphone socket at the front of the soundbar. The microphone extension cable must be connected to your computer when using a microphone or headset.
3. Turn the soundbar on/off by pressing and holding the volume control button.
4. Pressing the volume control button switches between Bluetooth* and AUX mode. The soundbar automatically starts pairing when in Bluetooth* mode. To finish the pairing process, select "Speedlink GRAVITY RGB Stereo Soundbar" on the device you would like to connect.
5. Pressing the touch sensor turns the RGB illumination on. Pressing and holding the touch sensor turns the RGB illumination off.
6. Pressing the touch sensor while the RGB illumination is turned on switches between the modes Rainbow Colours, Follow the Music, Cycle and Single.

DE

1. Verbinden Sie das USB-Kabel der Soundbar mit einem freien USB-Anschluss an Ihrem PC, Laptop oder einer anderen Stromquelle und stecken Sie das Audio- und Kopfhörerverlängerungskabel in Ihr Audiogerät.
2. Ein Kopfhörer/Mikrofon kann über den Kopfhörer-/Mikrofon-Anschluss an der Vorderseite der Soundbar angeschlossen werden. Das Mikrofonverlängerungskabel muss an Ihren Computer angeschlossen sein, wenn Sie ein Mikrofon oder Headset verwenden.
3. Schalten Sie die Soundbar ein/aus, indem Sie den Lautstärkekноп gedrückt halten.
4. Durch Drücken des Lautstärkekнопс wird zwischen dem Bluetooth*- und AUX-Modus umgeschaltet. Die Soundbar beginnt im Bluetooth*-Modus automatisch mit der Kopplung. Wählen Sie „Speedlink GRAVITY RGB Stereo Soundbar“ auf dem Gerät, das Sie verbinden möchten, um den Vorgang abzuschließen.
5. Drücken des Berührungssensors schaltet die RGB-Beleuchtung ein. Drücken und Halten des Berührungssensors schaltet die RGB-Beleuchtung aus.
6. Drücken des Berührungssensors bei eingeschalteter RGB-Beleuchtung schaltet zwischen den Modi Regenbogenfarben, Folge der Musik, Zyklus und Einzeln um.

EN

Technical support: www.speedlink.com
Safety instructions: www.speedlink.com

WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

INTENDED USE

This product is intended to be used as a speaker system for connecting to a computer/other audio source and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht Medien declares that the product is conform to the requirements listed under the 'conformity notice' (Avis de conformité).

CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de système de haut-parleurs à raccorder à un ordinateur ou à d'autres sources audio pour une utilisation à l'intérieur de locaux secs et fermés dans un cadre domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société Zeitfracht Medien GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inconsidérée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée.

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como sistema de altavoces con un ordenador/ otras fuentes de audio para ser usado en hogares u oficinas y en espacios secos y cerrados. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Zeitfracht Medien GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

VEUILLEZ CONSERVER CES INFORMATIONS

afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com
Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE

WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Lautsprechersystem für den Anschluss an Computer/andere Audio-Quellen für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

EN

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

FR

Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE

WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com
Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

RU

Техническая поддержка: www.speedlink.com
Указания по безопасности: www.speedlink.com

WEEE

WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com
Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com

WEEE

WEEE: nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com
Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com

WEEE

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη απόρριψη/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδίκευση συμμόρφωσης).

PT

Atenção: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

SE

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

FI

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

IT

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

EN

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

DE

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

FR

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

ES

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

RU

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

PL

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

GR

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

PT

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

SE

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

FI

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

IT

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

EN

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

DE

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

FR

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

ES

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

RU

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

PL

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

GR

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

PT

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

SE

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

FI

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

IT

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

EN

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

DE

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

FR

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

ES

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

RU

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

PL

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

GR

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

PT

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

SE

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

FI

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

IT

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

EN

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

DE

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

FR

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

ES

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

RU

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

PL

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

GR

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

PT

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

SE

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

FI

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

IT

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

EN

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

DE

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

FR

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

ES

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

RU

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

PL

Atención: No eliminar el producto en el contenedor de residuos domésticos. Prestar atención a las opciones locales de eliminación y dejarlo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. La Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos que constan en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

GR

<

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote soveltuu kuitinjärjestelmäksi tietokoneeseen/ toisiin äänilähteisiin liitettäväksi koti- tai toimistokäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Ei saa avata tai käyttää, jos se on vahingoittunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotevaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta tai ilmoitetusta käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com

Indicații de siguranță: www.speedlink.com

 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoii menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în „Conformity notice” (Declarație de conformitate).

UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Acest produs este adecvat numai ca sistem de difuzoare, pentru conectarea la un computer/alte surse audio de uz domestic sau la birou, în spații închise și uscate. Produsul nu necesită întreținere. A nu se deschide și a nu se folosi dacă prezintă daune. Compania Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neahtentă, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului, indicate de producător.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Signurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za

 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v "conformity notice" (Obvestilo o skladnosti).

NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod služi kao sustav zvučnika za priključak na računalo ili druge izvore zvuka i za uporabu u domaćinstvu ili uredu u suhim i zatvorenim prostorima. Proizvod ne zahtijeva održavanje. Ne otvarajte i koristiti ako je oštećen. Tvrtka Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili ozljeđe nastale nepažljivo i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Signurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtevima navedenim u odeljku "conformity notice" (obaveštenje o usklađenosti).

NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod služi kao sistem zvučnika za priključak na računar/ druge audio izvore za upotrebu u kući ili kancelariji u suhim, zatvorenim prostorijama. Nije potrebno održavanje. Nemojte otvarati ili koristiti ako je oštećen. Preduzeće Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima odgovornost za štete na proizvodu ili povrede osoba usled nepažljive i nestručne primene ili usled korišćenja koje nije u skladu s navedenom svrhom.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com

Varnostna navodila: www.speedlink.com

EG

قسم الدعم الفني: www.speedlink.com
إرشادات السلامة: www.speedlink.com

 WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطبقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخلص غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر بالبيئة وأو الصحة.

PREVIDENÁ UPORABA

Ta izdelek se uporablja kot sistem zvočnikov za priključitev na računalnik/druge vire zvoka za uporabo v suhih, zaprtih prostorih v domačem gospodinjstvu ali pisarni. Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega. Družba Zeitfracht Medien GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepažljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustrezni uporabi izdelka.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com

הוראות בטיחות: www.speedlink.com

 WEEE: Mitte visata tooted olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht Medien kinnitab, et toode vastab jaotises "conformity notice" (Vastavusdeklaratsioon) loetletud nõuetele.

השימוש המיועד

See toode on kodu- ja kontorikasutuseks kuivades ja kinnistes ruumides ette nähtud arvutiga või muude heliallikatega ühendatav kõlarite süsteem. Seade on hooldevaba. Seadet ei tohi avada ega selle kahjustuste korral kasutada. Zeitfracht Medien GmbH ei võta vastutust hooletust, asjatundmatust või mitteotstarbekohasest kasutamisest tingitud inimvigastuste või varakahjuste eest.

Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com
Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в "conformity notice" (Извeстие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като система високоговорители за свързване към компютър/други аудио източници за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevychádzajte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v "conformity notice" (oznámenie o zhode).

POUŽÍVÁNÍ NA URČENÝ ÚČEL

Tento produkt slouží jako reproduktorový systém pre pripojenie na počítač/iné audio zdroje pre domovské alebo kancelárske použitie v suchých, uzatvorených miestach. Nevýžaduje údržbu. Neotvárať ani pro poškodení nepoužívat. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nepreberá žiadne rúčenie za škody na produkte alebo

poranenia osôb v dôsledku neopatrného, neodborného používania alebo používania nezodpovedajúceho uvedenému účelu.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

- Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.
- Do not expose the devices to liquids, heat or cold.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.
- Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.
- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.
- Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.
- Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.
- Do not insert any foreign objects into the openings of the device.
- If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.
- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в "conformity notice" (Извeстие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като система високоговорители за свързване към компютър/други аудио източници за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevychádzajte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v "conformity notice" (oznámenie o zhode).

POUŽÍVÁNÍ NA URČENÝ ÚČEL

Tento produkt slouží jako reproduktorový systém pre pripojenie na počítač/iné audio zdroje pre domovské alebo kancelárske použitie v suchých, uzatvorených miestach. Nevýžaduje údržbu. Neotvárať ani pro poškodení nepoužívat. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nepreberá žiadne rúčenie za škody na produkte alebo

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в "conformity notice" (Извeстие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като система високоговорители за свързване към компютър/други аудио източници за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevychádzajte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v "conformity notice" (oznámenie o zhode).

POUŽÍVÁNÍ NA URČENÝ ÚČEL

Tento produkt slouží jako reproduktorový systém pre pripojenie na počítač/iné audio zdroje pre domovské alebo kancelárske použitie v suchých, uzatvorených miestach. Nevýžaduje údržbu. Neotvárať ani pro poškodení nepoužívat. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nepreberá žiadne rúčenie za škody na produkte alebo

poranenia osôb v dôsledku neopatrného, neodborného používania alebo používania nezodpovedajúceho uvedenému účelu.

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

- Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.
- Do not expose the devices to liquids, heat or cold.
- Do not use the devices in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.
- Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.
- Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.
- Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.
- Don't use the cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.
- Do not insert any foreign objects into the openings of the device.
- If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.
- Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в "conformity notice" (Извeстие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като система високоговорители за свързване към компютър/други аудио източници за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com
Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevychádzajte produkt do domového odpadu. Venujte pozornosť miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v "conformity notice" (oznámenie o zhode).

POUŽÍVÁNÍ NA URČENÝ ÚČEL

Tento produkt slouží jako reproduktorový systém pre pripojenie na počítač/iné audio zdroje pre domovské alebo kancelárske použitie v suchých, uzatvorených miestach. Nevýžaduje údržbu. Neotvárať ani pro poškodení nepoužívat. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nepreberá žiadne rúčenie za škody na produkte alebo

WARNING SYMBOLS AND MARKINGS

 Avoiding hearing damage. Further information: www.speedlink.com
 Hörschäden vermeiden. Weitere Informationen: www.speedlink.com

CONFORMITY NOTICE

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Conformity notice in further languages: www.speedlink.com.

KONFORMITÄTSHINWEIS

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Konformitätshinweis in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

CONFORMITY NOTICE KONFORMITÄTSHINWEIS

IMPORTER/MANUFACTURER / IMPORTEUR/HERSTELLER:
Zeitfracht Medien GmbH
Im Dorf 5
27404 Heeslingen
GERMANY

Phone / Telefon: (+49) 4287 9244-0

PRODUCT DETAILS / ANGABEN ZUM PRODUKT:
Product no. / Produktnr.: SL-830200-BK
Type description / Typbeschreibung: GRAVITY RGB Stereo Soundbar, black

THE PRODUCT COMPLIES WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:
RED 2014/53/EU
RoHS 2011/65/EU

For a full declaration of conformity, the latest user guide, FAQ or further information, please visit www.speedlink.com.

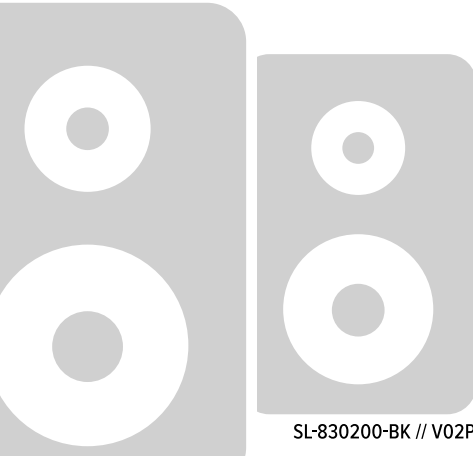
Eine vollständige Konformitätserklärung, das aktuelle Benutzerhandbuch, häufig gestellte Fragen und weitere Informationen finden Sie unter www.speedlink.com.

RF frequency range: 2402MHz – 2480MHz
RF power transmission: < +7dbm

CE

All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Zeitfracht GmbH & Co. KG.

* Bluetooth is a registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. The Instagram logo is a registered trademark/service mark of Instagram LLC. The Facebook logo is a registered trademark of Facebook Inc. The TikTok logo is a registered trademark of ByteDance. All trademarks are the property of their respective owner. Technical specifications are subject to change. Information contained herein is subject to change without prior notice. Zeitfracht Medien GmbH shall not be made liable for any errors that may appear. Please keep this information for later reference.



SL-830200-BK // V02P

USER GUIDE

GRAVITY RGB STEREO SOUNDBAR

Sicherheitshinweise in weiteren Sprachen: www.speedlink.com.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.